

# نامه دوم پطرس

کار آسانی نیست که انسان در مشکلات و آزار و اذیت‌ها، ایمان خود را از دست ندهد و تا انتها نسبت به خداوند خود وفادار بماند. پطرس خودش به خداوند خود عیسی مسیح قول داد که اگر تمام شاگردان، وی را ترک کنند، او چنین کاری را نخواهد کرد. اما خیلی زود قول خود را فراموش کرد و مسیح را انکار نمود. ولی بعد از آن مسیح از او آنچنان شخصیتی ساخت که نه فقط دیگر خداوندش را انکار نکرد، بلکه مشوق بزرگی شد برای مسیحیان دیگر که در سراسر دنیا زیر شکنجه و آزار بودند. تاریخ می‌گوید وقتی می‌خواستند پطرس را مثل خداوندش به صلیب بکشند، او خود را لایق ندانست مانند او مصلوب شود؛ پس او را وارونه به صلیب کشیدند. او تا به آخر به ایمانش وفادار ماند.

به اراده‌ او پی ببرید. <sup>۶</sup> همچنین باید حاضر باشید تا خواسته‌های خود را کنار گذاشته، با صبر و دینداری خدا را با شادی خدمت نمایید. <sup>۷</sup> به این ترتیب، راه را برای قدم بعدی هموار می‌کنید، یعنی آماده می‌شوید تا انسانها را دوست بدارید. این محبت رشد کرده، تبدیل به محبت عمیق نسبت به انسانها خواهد گشت. <sup>۸</sup> اگر اجازه دهید این خصلت‌های خوب در شما رشد کنند و فزونی یابند، از لحاظ روحانی نیرومند شده، برای خداوندان عیسی مسیح مفید و پرثمر خواهید شد. <sup>۹</sup> اما کسی که اجازه نمی‌دهد این خصوصیات در او ریشه بدوانند، در حقیقت کور یا لاقبل کورته‌بین است و فراموش کرده است که خدا او را از زندگی گناه‌آلود سابقش نجات داده تا بتواند برای خداوند زندگی کند.

<sup>۱۰</sup> بنابراین، ای برادران عزیز، بکوشید تا ثابت کنید که حقیقتاً جزو برگزیدگان و دعوت‌شدگان خدا هستید؛ زیرا اگر چنین کنید، هرگز لغزش نخواهید خورد و از خدا دور نخواهید شد؛ <sup>۱۱</sup> و خدا نیز دروازه‌های آسمان را به روی شما خواهد گشود تا وارد ملکوت جاودانی خداوند و نجات‌دهنده‌مان عیسی مسیح گردید.

## یادآوری حقیقت

<sup>۱۲</sup> اما من هیچگاه از یادآوری این مطالب به شما،

از طرف من، شمعون پطرس، خدمتگزار و رسول عیسی مسیح، به همه شما که با ما ایمانی یکسان دارید. دعا می‌کنم که رحمت و آرامش در اثر شناخت خدا و خداوندان عیسی، به فراوانی به شما عطا شود.

## زندگی برگزیدگان خدا

ایمانی که به آن اشاره کردم، ایمانی است که از جانب خدا و نجات‌دهنده ما عیسی مسیح عطا می‌گردد و نعمتی گرانبهاست؛ و خدا بخاطر مهربانی و نیکویی مطلق خود، این ایمان را به هر یک از ما عنایت می‌فرماید.

<sup>۳</sup> او همچنین با قدرت عظیمش، هر چه که برای یک زندگی خداپسندانه نیاز داریم، عطا می‌کند و حتی ما را در جلال و نیکویی خود سهیم می‌سازد؛ اما برای این منظور، لازم است که او را بهتر و عمیق‌تر بشناسیم. <sup>۴</sup> با همین قدرت عظیم بود که تمام برکات غنی و عالی را که وعده داده بود، به ما بخشید. یکی از این وعده‌ها این بود که ما را از شهوت و فساد محیط اطرافمان رهایی دهد و از طبیعت و صفات الهی خود بهره‌ای به ما عطا فرماید.

<sup>۵</sup> اما برای دسترسی به این برکات، علاوه بر ایمان، به خصلت‌های دیگری نیز نیاز دارید؛ بلی، باید سخت بکوشید که نیک باشید، خدا را بهتر بشناسید و

عنایت خاص خود قرار می‌دهد، اما مخالف متکبران و مغروران می‌باشد. <sup>۶</sup> پس اگر خود را زیر دست نیرومند خدا فروتن سازید، او در زمان مناسب شما را سرافراز خواهد نمود.

<sup>۷</sup> بگذارید خداوند بار تمام غصه‌ها و نگرانیهای شما را به دوش گیرد، زیرا او در تمام اوقات به فکر شما می‌باشد.

<sup>۸</sup> هوشیار و مراقب باشید، زیرا دشمن شما، شیطان، همچون شیری گرسنه، عُزّان به هر سو می‌گردد تا طعمه‌ای بیابد و آن را ببلعد. <sup>۹</sup> پس در برابر حملات او، به خداوند تکیه کنید و استوار بایستید؛ بدانید که این زحمات فقط به سراغ شما نیامده‌اند، بلکه مسیحیان در تمام دنیا با چنین مصائبی مواجه می‌باشند. <sup>۱۰</sup> بنابراین، پس از آنکه مدتی کوتاه این زحمات را تحمل کردید، خدا خودش شما را کامل و

توانا و استوار خواهد ساخت. او خدای پر مهر و رحمت است و بخاطر ایمانمان به عیسی مسیح، ما را خوانده تا در جلال و شکوه او شریک گردیم. <sup>۱۱</sup> جلال و قدرت تا به ابد از آن اوست. آمین.

<sup>۱۲</sup> این نامه مختصر را توسط سیلاس نوشتم. به نظر من، او برادر قابل اعتمادی است. امیدوارم با این نامه، باعث تشویق شما شده باشم، زیرا راه واقعی دریافت برکات خدا را به شما نشان دادم. آنچه نوشتم، به شما کمک خواهد کرد تا در محبت خدا استوار بمانید.

<sup>۱۳</sup> اعضای کلیسای ما در شهر روم که مانند شما برگزیده خدا هستند، به شما سلام می‌رسانند. پسر مرقس نیز سلام می‌رساند. <sup>۱۴</sup> از سوی من، یکدیگر را با محبت مسیحی ببوسید. بر همه شما که از آن عیسی مسیح هستید، آرامش باد.

ایشان را با خون خود خریده است، سر به مخالفت برخوانند داشت. اما ناگهان سرنوشتی هولناک دچار آنها خواهد شد.<sup>۲</sup> عده‌ای بسیار، تعالیم مضر و خلاف اخلاق ایشان را پیروی خواهند کرد و به سبب همین افراد، راه مسیح مورد اهانت و تمسخر قرار خواهد گرفت.

<sup>۳</sup> این معلم‌نماها از روی طمع، با هرگونه سخنان نادرست خواهند کوشید پول شما را به چنگ بیاورند اما خدا از مدتها پیش ایشان را محکوم فرموده؛ پس نابودی‌شان نزدیک است.<sup>۴</sup> خدا حتی از سر تقصیر فرشتگانی که گناه کردند نگذشت، بلکه ایشان را در ظلمت جهنم محبوس فرمود تا زمان داوری فرا رسد.<sup>۵</sup> همچنین، در روزگاران گذشته، پیش از طوفان، بر هیچکس ترحم نفرمود، جز بر نوح که راه راست خدا را اعلام می‌کرد، و بر خانواده هفت نفری او. در آن زمان، خدا همه مردم خدانشناس دنیا را با طوفانی عالمگیر بکلی نابود ساخت.<sup>۶</sup> مدتها پس از آن، خدا شهرهای «سدوم» و «عموره» را به تلی از خاکستر تبدیل نمود و از صفحه روزگار محو ساخت، تا در آینده درسی باشد برای تمام خدانشناسان و بی‌دینان.

<sup>۷</sup> اما در همان زمان، خدا «لوطه» را از سدوم نجات داد، زیرا او مرد درستکاری بود و از رفتار و سخنان قبیح و هرزه و گناه‌آلودی که هر روز از ساکنان شهر می‌دید و می‌شنید، رنج می‌برد و به تنگ می‌آمد.<sup>۸</sup> به همین ترتیب خدا می‌تواند من و شما را نیز از وسوسه‌های اطرافمان رهایی بخشد و به مجازات مردم خدانشناس ادامه دهد تا سرانجام روز داوری فرا برسد.<sup>۹</sup> مجازات خدا خصوصاً بر کسانی سخت خواهد بود که بدنبال خواسته‌های ناپاک و جسمانی خود می‌روند و تابع هیچ قدرتی نیستند. اینان چنان گستاخ هستند که حتی موجودات آسمانی را نیز به باد تمسخر می‌گیرند؛<sup>۱۱</sup> درحالیکه فرشتگان آسمانی که در حضور خدا هستند و صاحب قدرت و قوتی بسیار برتر از این معلم‌نماها می‌باشند، هرگز به این موجودات توهین نمی‌کنند.

<sup>۱۲</sup> این معلمین دروغین و فریبکار، مانند حیوانات

کوتاهی نخواهم کرد، گرچه آنها را می‌دانید و در حقیقتی که یافته‌اید، ثابت و استوار می‌باشید.<sup>۱۳</sup> تا زمانی که در این دنیای فانی بسر می‌برم، وظیفه خود می‌دانم که این نکات را به شما تذکر دهم تا آنها را فراموش نکنید.<sup>۱۴</sup> زیرا می‌دانم که بزودی دارفانی را وداع خواهم گفت؛ خداوندمان عیسی مسیح نیز مرا از این موضوع آگاه ساخته است.<sup>۱۵</sup> بنابراین، سعی می‌کنم این نکات را چنان در فکر و ذهن شما نقش نمایم که حتی پس از رحلت من نیز بتوانید آنها را یاد آورید.

<sup>۱۶</sup> درواقع زمانی که ما درباره قوت و بازگشت خداوندمان عیسی مسیح با شما سخن گفتیم، داستانهای ساختگی برایتان تعریف نکردیم، زیرا من با چشمان خود، عظمت و جلال او را دیدم.<sup>۱۷</sup> وقتی بر آن کوه مقدس، جلال و شکوه خدای پدر از او می‌درخشید، من آنجا بودم. من آن صدا را شنیدم که از آسمان طنین افکند و گفت: «این فرزند عزیز من است؛ از او بسیار خوشنودم.»

<sup>۱۸</sup> پس ملاحظه می‌کنید که ما آنچه را که انبیاء گفته‌اند، به چشم دیده و ثابت کرده‌ایم که گفتار آنان حقیقت دارد. شما نیز اگر به نوشته‌های ایشان با دقت بیشتری توجه نمایید، کار بسیار خوبی می‌کنید. زیرا کلام ایشان همچون نور بر همه زوایای تاریک می‌تابد و نکات مبهم و دشوار را برای ما روشن می‌سازد. با مطالعه و دقت در کلام ایشان، نور در وجودتان طلوع خواهد کرد و مسیح، این «ستاره صبح» در قلبتان خواهد درخشید.<sup>۱۹</sup> این را بدانید که هیچیک از پیشگویی‌های کتاب آسمانی، از فکر خود انبیاء تراوش نکرده، بلکه روح‌القدس در وجود این مردان خدا قرار می‌گرفت و حقیقت را به ایشان عطا می‌کرد تا بازگو نمایند.

### معلمین دروغین و عاقبت کار آنان

اما در آن روزگاران، انبیای دروغین نیز بودند، همانطور که در میان شما نیز معلمین دروغین پیدا خواهند شد که با نیرنگ، دروغهایی درباره خدا بیان خواهند کرد و حتی با سرور خود، مسیح که

سپرده شده است، پشت پا بزنند. <sup>۲۲</sup> آن مثل قدیمی چه خوب می‌گوید که «سگ به قی خود باز می‌گردد و خوک شسته شده، بار دیگر در لجن می‌غلطد.» این مثل دربارهٔ این اشخاص صدق می‌کند.

### روز خداوند

برادران عزیز، این دومین نامه‌ای است که به شما می‌نویسم. در هر دو نامه کوشیده‌ام مطالبی را که از پیش می‌دانستید، یادآوری نمایم تا فکر پاکتان را روشن سازم، یعنی همان مطالبی را که از انبیای مقدس و از ما رسولان مسیح آموخته‌اید، زیرا ما سخنان خداوند و نجات‌دهندهٔ مان را به گوش شما رساندیم.

<sup>۲</sup> پیش از هر چیز می‌خواهم این مطلب را یادآوری کنم که در زمانهای آخر، اشخاصی پیدا خواهند شد که به هر کار نادرستی که به فکرشان می‌رسد، دست زده، حقیقت را به باد تمسخر خواهند گرفت، <sup>۳</sup> و خواهند گفت: «مگر مسیح وعده نداده که باز خواهد گشت؟ پس او کجاست؟ اجداد ما نیز به همین امید بودند، اما مردند و خبری نشد. دنیا از ابتدای پیدایش تابحال هیچ فرقی نکرده است.» <sup>۴</sup> ایشان عمداً نمی‌خواهند این حقیقت را به یاد آورند که یک بار خدا جهان را با طوفانی عظیم نابود ساخت، آن هم مدتها بعد از آنکه به فرمان خود آسمانها و زمین را آفرید و از آب برای شکل دادن و احاطهٔ زمین استفاده کرد. <sup>۵</sup> اکنون نیز به فرمان خدا، آسمان و زمین باقی هستند تا در روز داوری با آتش نابود شوند، یعنی در همان روزی که بدکاران مجازات و هلاک خواهند شد.

<sup>۸</sup> اما ای عزیزان، این حقیقت را فراموش نکنید که برای خدا یک روز یا هزار سال تفاوتی ندارد. بنابراین، مسیح در وعدهٔ بازگشت خود تأخیری بوجود نیاورده است، گر چه گاهی اینگونه بنظر می‌رسد. درواقع او صبر می‌کند و فرصت بیشتری می‌دهد تا گناهکاران توبه کنند، چون نمی‌خواهد کسی هلاک شود. <sup>۱۰</sup> بهرحال بدانید که روز خداوند حتماً خواهد آمد، آن هم مثل دزدی که همه را

وحشی که برای شکار و کشته شدن آفریده شده‌اند، فقط بر اساس غریزهٔ خود عمل می‌کنند، و هر کاری را که غریزه‌شان حکم می‌کند، انجام می‌دهند. اینان، هرچه را که نمی‌فهمند مسخره می‌کنند، غافل از اینکه روزی مانند همان حیوانات نابود خواهند شد.

<sup>۱۳</sup> بلی، مزد این معلم‌نماها همین است، زیرا روزهای عمر خود را به خوشگذرانیهای گناه‌آلود می‌گذرانند. وجود ایشان در میان شما باعث ننگ و رسوایی است؛ خود را درستکار نشان می‌دهند تا در ضیافت‌های کلیسایی شما داخل شوند. <sup>۱۴</sup> به هر زنی با نظر ناپاک نگاه می‌کنند و از زناکاری هرگز سیر نمی‌شوند؛ زنان بسی‌اراده را به نیرنگ به دام می‌اندازند؛ ایشان خود را طمعکار بار آورده‌اند و زیر لعنت و محکومیت خدا قرار دارند. <sup>۱۵</sup> از راه راست خارج شده، مانند «بلعام» پسر «بعور» گمراه شده‌اند. بلعام پولی را که از انجام ناراستی بدست می‌آورد، دوست می‌داشت؛ <sup>۱۶</sup> اما وقتی الاغ او به زیان انسان به حرف آمد و او را سرزنش و توبیخ کرد، از رفتار نادرست خود دست کشید.

<sup>۱۷</sup> این اشخاص همچون چشمه‌های خشکیده، نفعی به کسی نمی‌رسانند، و مانند ابرهایی که به هر سو رانده می‌شوند، ناپایدارند و تاریکی ابدی جهنم انتظارشان را می‌کشد. <sup>۱۸</sup> ایشان به گناهان و اعمال ناپاک خود می‌بالند، و آنان را که تازه از چنین زندگی گناه‌آلودی نجات یافته‌اند، با استفاده از فریب شهوت، باز به دام گناه می‌کشانند، <sup>۱۹</sup> و می‌گویند: «کسی که نجات یافته، آزاد است هر کاری می‌خواهد بکند و هیچ کار او گناه بحساب نخواهد آمد.» درحالیکه خودشان نیز آزاد نیستند بلکه اسیر شهوات می‌باشند، زیرا انسانی که تحت تسلط چیزی است، اسیر آن می‌باشد.

<sup>۲۰</sup> هرگاه کسی با شناخت خداوند و نجات دهنده‌مان عیسی مسیح، از ناپاکی‌های این دنیا رهایی یابد، ولی بعد از آن، بار دیگر اسیر آن آلودگیها گردد، وضعش بدتر از سابق می‌شود. <sup>۲۱</sup> اگر چیزی دربارهٔ مسیح نمی‌دانست، برایش بهتر بود از اینکه مسیح را بشناسد و سپس به احکام مقدسی که به او

غافلگیر می‌کند. در آن روز، آسمانها با صدایی هولناک از بین خواهند رفت، و اجرام آسمانی در آتش نابود شده، زمین و هر چه در آن است، خواهد سوخت.

<sup>۱۱</sup> پس حال که می‌دانید هر چه در اطرافمان هست نابود خواهد شد، چقدر باید زندگی‌تان پاک و خداپسندانه باشد. <sup>۱۲</sup> باید چشم براه آن روز باشید و تلاش کنید تا آن روز زودتر فرا رسد، روزی که آسمانها خواهد سوخت و اجرام آسمانی در شعله‌های آتش ذوب شده، نابود خواهند گشت. <sup>۱۳</sup> ولی ما با امید و اشتیاق، در انتظار آسمانها و زمین جدید می‌باشیم که در آنها فقط عدالت و راستی حکمفرما خواهد بود، زیرا این وعده خداست.

<sup>۱۴</sup> پس ای عزیزان، از آنجا که منتظر این رویدادها هستید و چشم‌براه بازگشت مسیح می‌باشید، سخت بکوشید تا بی‌گناه زندگی کنید و با همه در صلح و صفا بسر برید تا وقتی مسیح باز می‌گردد، از شما خشنود باشد.

<sup>۱۵</sup> در ضمن بدانید که مسیح به این دلیل صبر می‌کند تا ما فرصت داشته باشیم پیام نجات‌بخش او را به گوش همه مردم برسانیم. برادر عزیز ما «پولس» نیز با آن حکمتی که خدا به او داده است، در بسیاری از نامه‌های خود درباره همین مطلب، سخن گفته است. درک برخی از نوشته‌های او دشوار است و بعضی که اطلاع کافی از کتاب آسمانی ندارند و وضع روحانی‌شان نیز ناپایدار است، آنها را به غلط تفسیر می‌کنند، همان کاری که با بخشهای دیگر کتاب آسمانی نیز می‌کنند. اما با این کار، نابودی خود را فراهم می‌سازند.

<sup>۱۷</sup> برادران عزیز، این حقایق را از پیش به شما گوشزد می‌کنم تا مراقب خود باشید و بسوی اشتباهات این اشخاص بدکار کشیده نشوید، مبادا شما نیز از راه راست منحرف گردید. <sup>۱۸</sup> در قدرت روحانی رشد کنید و در شناخت خداوند و نجات دهنده‌مان عیسی مسیح ترقی نمایید، که هر چه جلال و شکوه و عزت هست، تا ابد برازنده اوست. آمین.